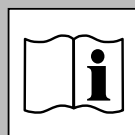


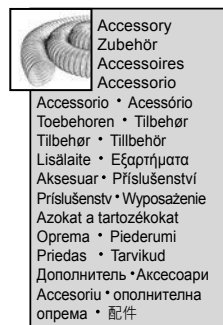
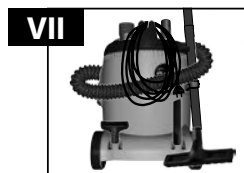
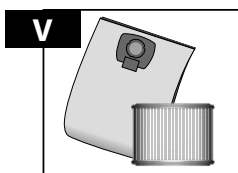
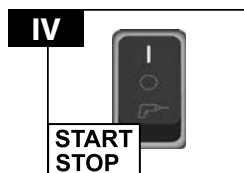
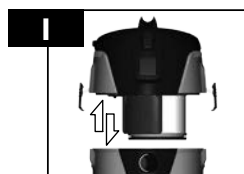
AEG

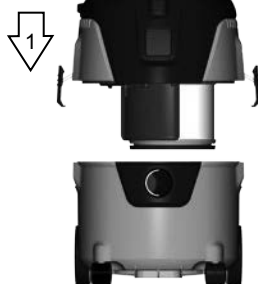
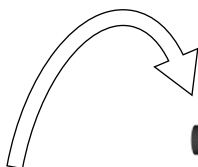
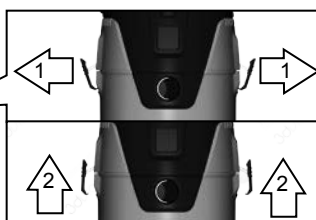
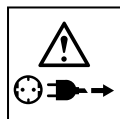
POWERTOOLS

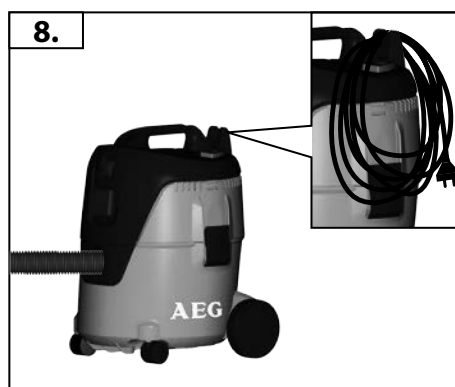
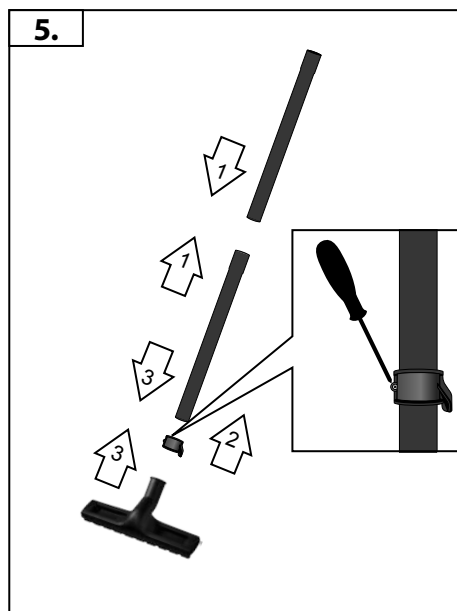
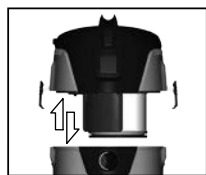
AP 2-200 ELCP

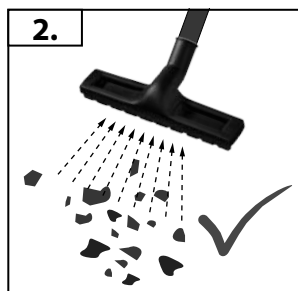
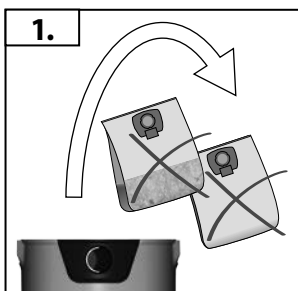
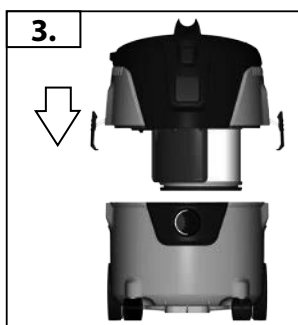
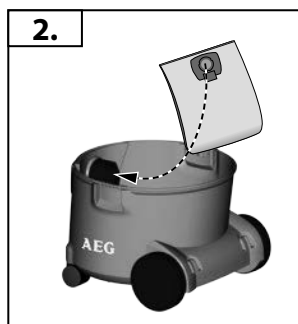
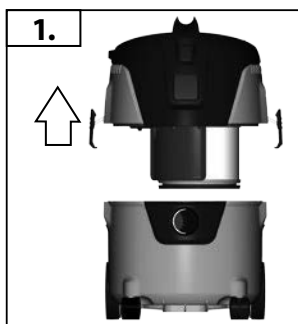
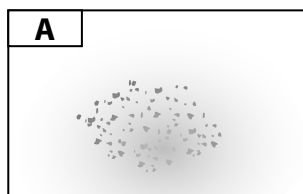
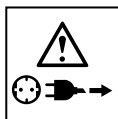
Оригинальное руководство по эксплуатации

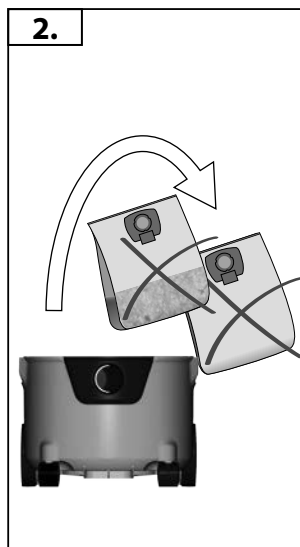
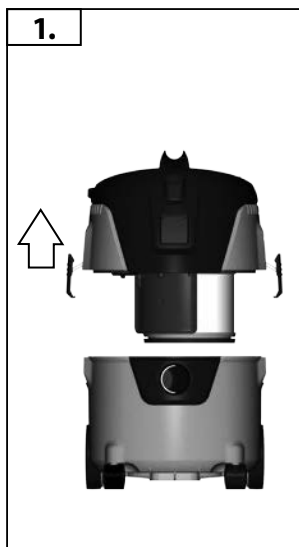
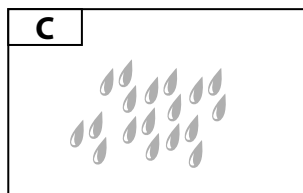
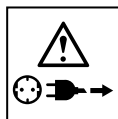






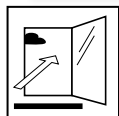




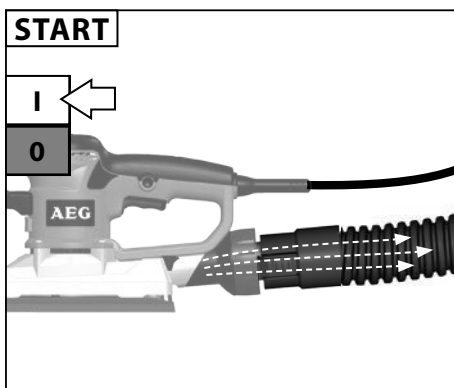
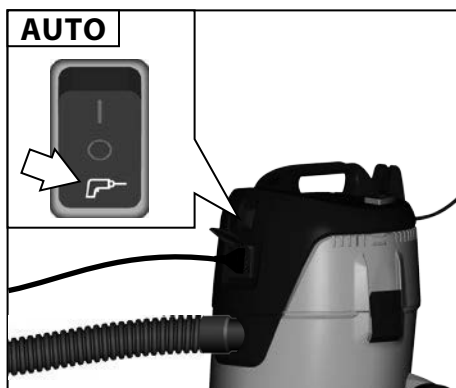
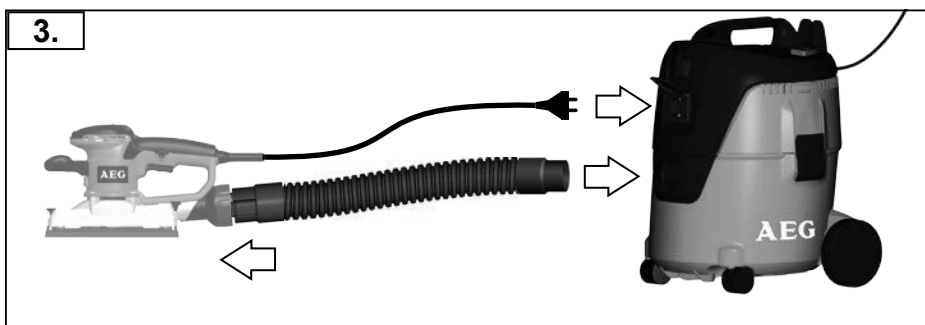
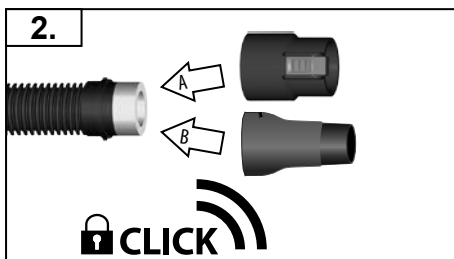
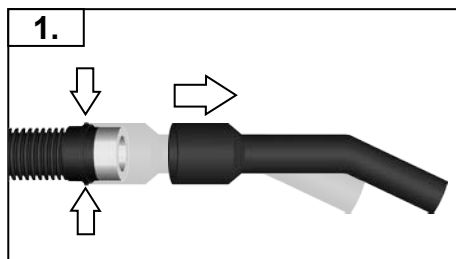


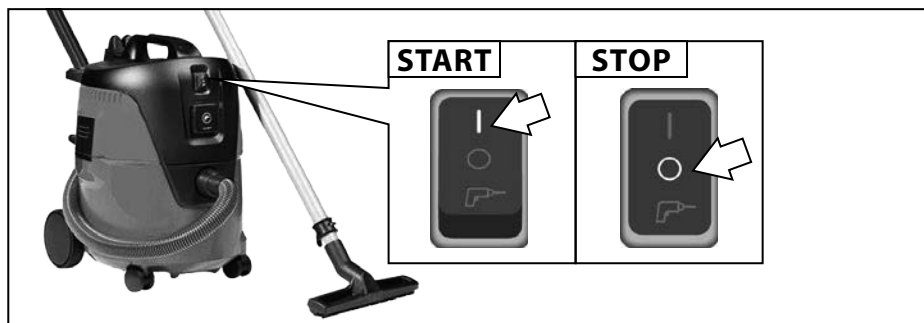
III



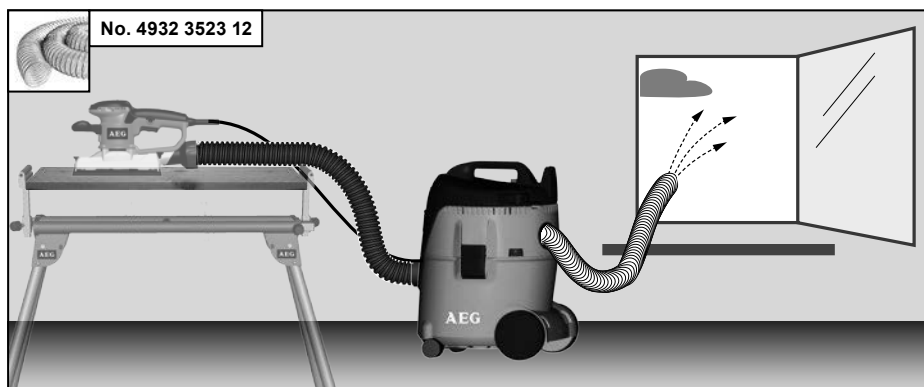
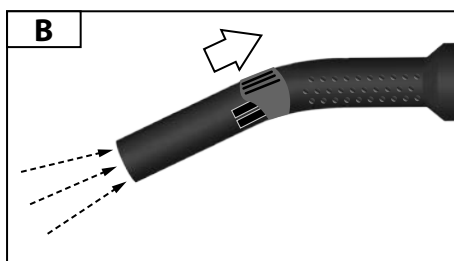
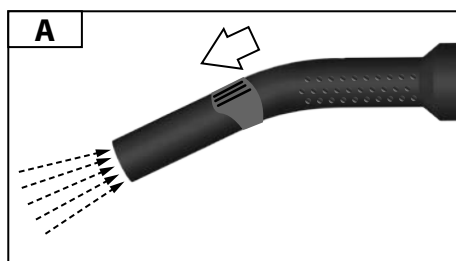


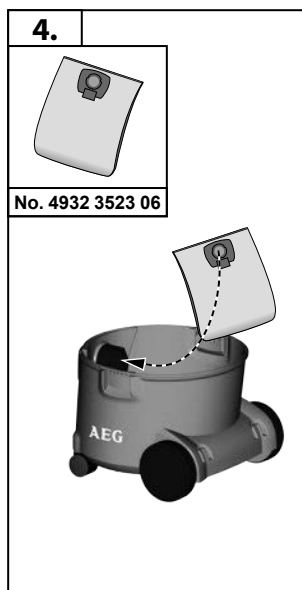
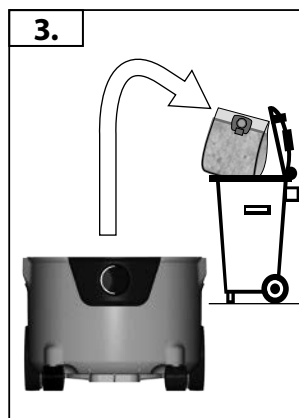
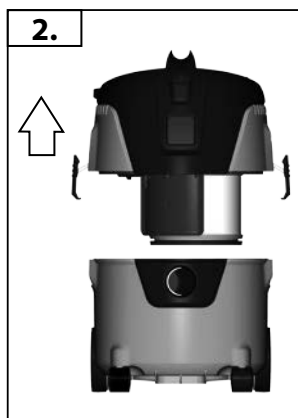
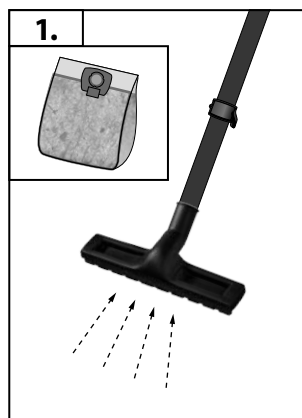
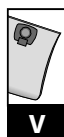
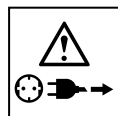
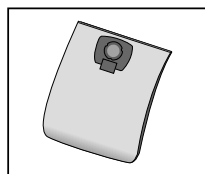
START
STOP
IV

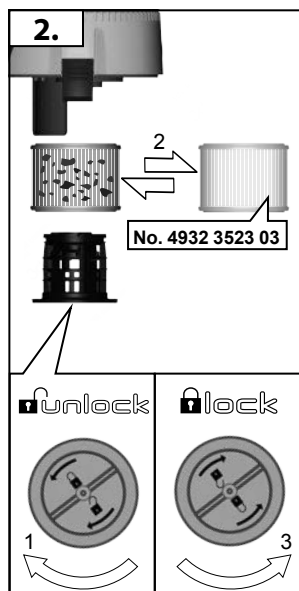
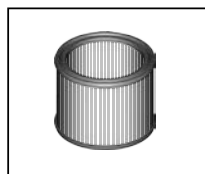


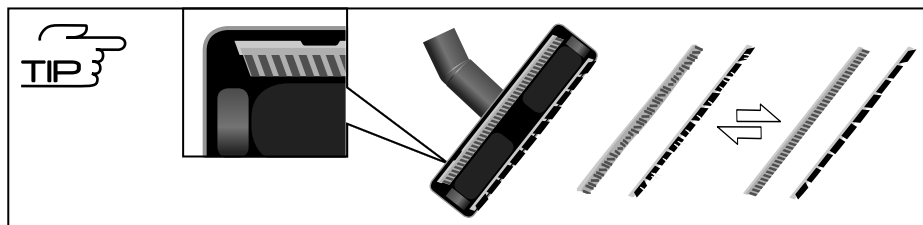
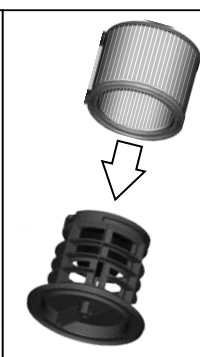
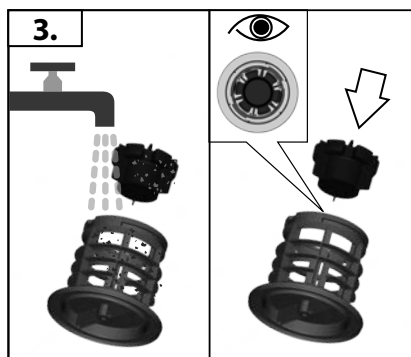
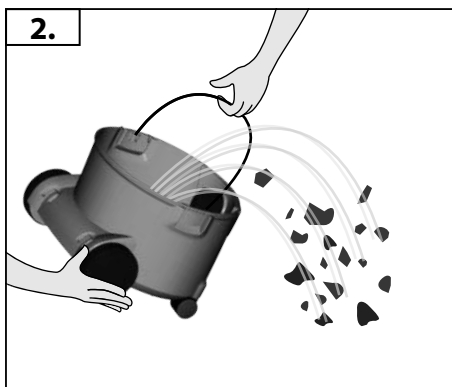
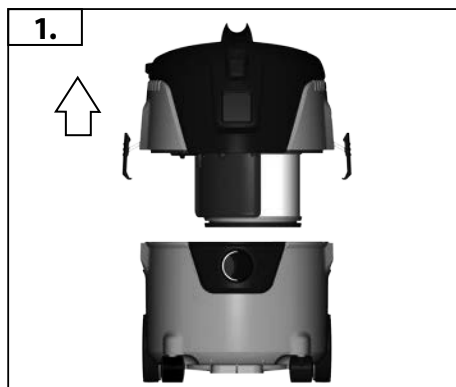
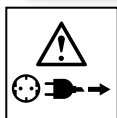


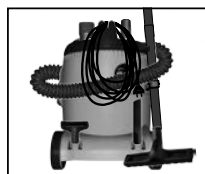
**START
STOP
IV**











1.

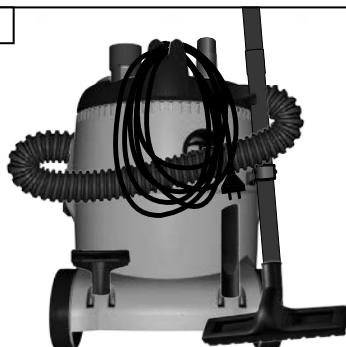


VII

2.



3.





ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ Устройство для пылеудаления		AP 2-200 ELCP (220-240 V)
Серийный номер изделия	4474 61 01... ... 000001-999999	
Номинальная выходная мощность $P_{\text{ис}}$	1000 W	
Расход воздуха	3600 l/min 216 m ³ /h	
Вакуум	21 kPa / 210 mbar	
Объем: Контейнер (л) Твердые отходы (л) Жидкие отходы (л)	24,6 л 21 л 18 л	
Поверхность фильтра	3000 cm ²	
Максимальное потребление энергии	2600 W	
Класс защиты (влажность, пыль)	IP24	
Диаметр шланга пылесоса	32 mm	
Вес согласно процедуре EPTA 01/2003	7,5 kg	
Информация по шумам/вибрации Значения измерялись в соответствии со стандартом EN 60704-1. Уровень шума прибора, определенный по показателю A, обычно составляет: Уровень звукового давления (Небезопасность K=2dB(A)) Шум при работе (Небезопасность K=2dB(A)) Пользуйтесь приспособлениями для защиты слуха.		72 dB (A) 64 dB (A)
Общие значения вибрации (векторная сумма трех направлений) определены в соответствии с ISO 5349. Значение вибрационной эмиссии a_h Небезопасность K=		< 1,5 m/s ² 1 m/s ²



ВНИМАНИЕ!

Ознакомьтесь со всеми указаниями по безопасности и инструкциями, в том числе с инструкциями.

Упущения, допущенные при соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут стать причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также в случае недостатка опыта и/или знаний.

Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

так как в таком случае есть вероятность взрыва или загорания!

Никогда не засасывайте в машину какие-либо воспламеняющиеся или взрывоопасные растворители или

жидкости, такие как бензин, масло, спирт, растворители или маленькие металлические кусочки или пепел, температура которых может быть выше 60°C, так как в таком случае есть вероятность взрыва или загорания!

Запрещено использование инструмента вблизи легковоспламеняющихся материалов и огнеопасных газов.

Не направляйте сопло, шланг или трубу на людей или животных.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Приведенные в настоящем руководстве по эксплуатации пылесосы пригодны

- для всасывания пыли и жидких веществ
- для использования в промышленном секторе, например: в гостиницах, школах, больницах, на фабриках, в магазинах, офисах и прокатных пунктах.
- для удаления пыли с предельными значениями $> 1 \text{ мг/м}^3$ (класс пыли L).

Пылесосом нельзя убирать следующие материалы:

- опасную для здоровья пыль
- горячие материалы (тлеющие сигареты, горячую золу и т.д.)
- горючие, взрывоопасные, агрессивные жидкости (например бензин, растворители, кислоты, щелочи и т.д.)
- горючую, взрывоопасную пыль (например магниевую, алюминиевую пыль и т.д.)

При этом следует соблюдать национальные предписания.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Подключайте только к однофазной сети переменного тока и только с напряжением, указанным на табличке с данными.

Электроприборы, используемые во многих различных местах, в том числе на открытом воздухе, должны подключаться через устройство, предотвращающее резкое повышение напряжения (FI, RCD, PRCD).

Удлинительные кабели должны иметь защиту от воды и иметь провод заземления.

Перед включением вилки в розетку убедитесь, что машина выключена.

При повреждении кабеля сетевого питания во избежание создания опасной ситуации необходимо обратиться в ремонтную мастерскую для его замены.

УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ

Не направляйте воздух в комнатах в неконтролируемым образом.

Перед всасыванием жидкостей необходимо принципиально удалить фильтр-мешок для удаления и проверить работу поплавка. При образовании пены или выходе жидкости немедленно прекратить работу и опорожнить емкость.

Не подходит для всасывания жидкостей, образующих большую пену.

При использовании воз-духодувки, всегда используйте чистый трубку. Пыль поднят вверх может быть опасным для здоровья. Не используйте вентилятор в закрытых помещениях.

Используйте прибор только если он находится в сохранности. Запрещается использовать пыле-сос, если фильтр поврежден.

Отменить Фильтрующий элемент, Мешки-фильтры и Мешки для мусора из эвакуации в соот-ветствии с национальными правилами.

ПОДСОЕДИНИТЬ ЭЛЕКТРОУСТРОЙСТВО

Штепсельная розетка на инструменте может быть использована только для описанных в инструкции применений.

Перед подключением пылесоса к розетке сети:

Выключить пылесос. Выключить подключаемое устройство.

ВНИМАНИЕ! Соблюдать руководство по эксплуатации и приведенные в нем указания по безопасности для устройств, подключаемых к розетке пылесоса.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, УБОРКА И РЕМОНТ

Перед проведением очистки и ремонта прибора или заменой деталей прибор следует выключить. В приборах, работающих от сети, следует вынуть из розетки сетевой штекерный разъем.

Находящиеся под напряжением детали в верхней части пылесоса.

Перед включением проверьте инструмент, кабель и вилку на предмет повреждений или усталости материала. Ремонт может производиться только уполномоченными Сервисными Организациями.

Если мощность всасывания снижается: Включить пылесос. Закрыть ладонью отверстие сопла или всасывающего шланга. Нажать кнопку для очистки фильтра три раза. В результате этого пластинки фильтрующего элемента очищаются от осевшей на них пыли за счет создающегося потока воздуха.

Всегда держите охлаждающие отверстия чистыми.

Удаляйте пыль и грязь с прибора. Рукоятку держите чистой, сухой, а также очищенной от масла и смазки. Чистящие средства и растворители повреждают пластик и другие изолирующие детали, поэтому прибор следует очищать только мылом и влажной тряпкой. Никогда не используйте горючие растворители поблизости от прибора.

Ни в коем случае не мыть верхнюю часть пылесоса струей воды. Опас-ность для лиц, риск или короткое замыкание.

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями только фирмы AEG. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, пожалуйста, обращайтесь на один из сервисных центров (см. список наших гарантийных/сервисных организаций).

При необходимости, у сервисной службы или непосредственно у фирмы Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364, Винненден, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

Хранение: Хранить машину в сухом и защищенном от мороза месте.



СИМВОЛЫ



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!



Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию инструмента всегда вынимайте вилку из розетки.



Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по использованию перед началом любых операций с инструментом.



Обеспечьте достаточную вентиляцию.



Принадлежности - В стандартную комплектацию не входит, поставляется в качестве дополнительной принадлежности.



для удаления пыли с предельными значениями $> 1 \text{ мг/м}^3$ (класс пыли L).



Электрические устройства нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Электрические и электронные устройства следует собирать отдельно и сдавать в специализированную утилизирующую компанию для утилизации в соответствии с нормами охраны окружающей среды. Сведения о центрах вторичной переработки и пунктах сбора можно получить в местных органах власти или у вашего специализированного дилера.



Знак CE



TR 066

Национальний знак відповідності України



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

Мы заявляем под собственную ответственность, что изделие, описанное в разделе „Технические характеристики“, соответствует всем важным предписаниям Директивы 2011/65/EU (Директива об ограничении применения опасных веществ в электрических и электронных приборах), 2004/108/EC, 2006/42/EC и приведенным далее гармонизированным нормативным документам:

EN 60335-1:2012
EN 60335-2-69:2012
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008



Winnenden, 2014-05-23

Alexander Krug / Managing Director
Уполномочен на составление технической документации.

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany